

# . . . . . . . . . . . . . . . النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

27 تشرين الثاني (نوفوبر) 2023 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

## A Republican Decision to Form the Egyptian "Central Bank's" Board of Directors, Headed by Hassan Abdullah

CENTRAL BANK

Egyptian President Abdel Fattah El-Sisi issued a presidential decree to form the Board of Directors of the Central Bank headed by Hassan Abdullah (Acting Governor of the Central Bank) as of November 27, 2023, for a period of one year. The membership of: Rami Ahmed Adel Abu Al-Naga, Tarek Mohamed Badawy El-Khouly as Deputy Governors of the Central Bank, Mohamed Farid Saleh, Acting Chairman of the Financial Supervisory Authority, Ali Mohamed Ali Faramawy, technology expert, Najla Anwar Al-Ahwani, economist, Sherif Hussein Kamel Mohamed,

financial expert, Hassan Mohamed Hassan Al-Khatib, economist, Samiha Al-Sayed Fawzi, economist, Essam Mohamed Abdel Hadi Amer, accounting and financial expert, and Mohamed Othman Ibrahim Al-Deeb, banking expert.

The Central Bank of Egypt appointed Mohamed Abu Mousa as an assistant to the governor of the Central Bank of Egypt, where this position was recently created to make Abu Mousa the first assistant governor.

Source (Ăl-Arabiya.net Website, Edited)

## قرار جوهورى بتشكيل وجلس إدارة "الوركزي" الوصري برئاسة حسن عبدالله

أصدر الرئيس المصري، عبدالفتاح السيسي قرارا جمهوريا بتشكيل مجلس إدارة البنك المركزي برئاسة حسن عبدالله (القائم بأعمال محافظ البنك المركزي) اعتبارا من 27 نوفمبر 2023، لمدة عام. وبعضوية كل من: رامي أحمد عادل أبو النجا، وطارق محمد بدوى الخولي كنائبين لمحافظ البنك المركزي، ومحمد فريد صالح القائم بأعمال رئيس الهيئة العامة للرقابة المالية، وعلى محمد على فرماوی خبیرا تکنولوجیا، ونجلاء أنور الأهواني خبيرا اقتصاديا، وشريف حسين كامل محمد خبيرا ماليا، وحسن محمد حسن

الخطيب خبيرا اقتصاديا، وسميحة السيد فوزي خبيرا اقتصاديا، وعصام محمد عبد الهادي عامر خبيرا محاسبيا وماليا، ومحمد عثمان إبراهيم الديب خبيرا

وعيّن البنك المركزي المصري محمد أبو موسى كمساعد امحافظ البنك المركزي المصري حيث تم استحداث هذا المنصب مؤخرا ليكون أبو موسى أول مساعد للمحافظ.

"ستاندرد أند بورز" تعدّل النظرة المستقبلية للبحرين من إيجابية

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

# "S&P" Adjusts Outlook for Bahrain from Positive to Stable

"Standard & Poor's" has revised Bahrain's outlook from "positive" to "stable," citing spending pressures that will worsen the fiscal deficit further than previously expected. The agency maintained Bahrain's rating at "B+/B", amid expectations that the government will implement measures to reduce the budget deficit while benefiting from additional support from other Gulf countries if needed.

The agency expects the government to activate reforms to strengthen its fiscal

position, largely by increasing non-oil revenues until 2026. The agency expects the fiscal deficit to be between 3 and 4 percent of GDP in 2023-2026, compared with 2 to 3 percent in its previous review.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

# 71 Billion Dollars In Sales Of "Black Friday" Globally.. And 16.4 Billion in America

E-commerce spending at the Black Friday event in the United States increased by 7.5% from a year earlier, reaching a record level of \$ 9.8 billion, compared to (\$ 9.12 billion in 2022), reflecting the great desire of consumers to search for the best deals online, according to the annual report issued by the "Adobe Analytics" Foundation".

Shoppers' purchases on Black Friday totaled \$16.4 billion in the U.S. and \$70.9 billion globally.

According to the foundation, \$5.3 billion of online sales came from mobile shopping. Influencers and social media ads have made it easier for consumers to access convenient spending on their mobile devices.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)



**إلى مستقرة** عدّلت وكالة «ستاندرد آند بورز» للتصنيفات الائتمانية، النظرة المستقبلية للبحرين من «إيجابية» إلى «مستقرة»، وأرجعت هذا إلى ضغوط الإنفاق التي ستفاقم العجز المالي بصورة أكبر مما كانت تتوقعه الوكالة فيّ السابق. وأبقت الوكالة تصنيف البحرين عند «B+/B»، وسط توقعات بأن تنفّذ الحكومة إجراءات لخفض عجز الميزانية مع الاستفادة من دعم إضافي من دول الخليج الأخرى إذا

لزم الأمر. وتوقعت الوكالة أن تنشط الحكومة الإصلاحات لتدعيم وضعها المالي، وذلك إلى

حد كبير عبر زيادة الإيرادات غير النفطية حتى 2026. وتتوقع الوكالة أن يسجل العجز المالي بين 3 و 4 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي خلال 2023-2026 مقارنة مع 2 إلى 3 في المائة في مراجعتها السابقة.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

# 71 مليار دولار مبيعات «الجمعة السوداء» عالمياً.. و16.4 مليار في أوريكا

ارتفع الانفاق على التجارة الإلكترونية في حدث «الجمعة السوداء» في الولايات المتحدة بنسبة 7.5% عن العام السابق، ليبلغ مستوى قياسياً قدره 9.8 مليار دولار، مقابل (9.12 مليار في 2022)، ما يعكس رغبة المستهلكين الكبيرة في البحث عن أفضل الصفقات عبر الإنترنت، وذلكُّ وفقاً للتقرير السنوي الصادر عن مؤسسة "أدوبي

وبلغ إجمالي مشتريات المتسوقين في الجمعة السوداء 16.4 مليار دولار في الولايات المتحدة و 70.9 مليار دولار على مستوى العالم.

ووفق المؤسسة فإنّ 5.3 مليار دولار من المبيعات

عبر الإنترنت جاءت من عمليات التسوق عبر الهاتف المحمول. وبأن المؤثرين والإعلانات على وسائل التواصل الاجتماعي سهلت على المستهلكين الوصول إلى عمليات إنفاق مريحة عبر أجهزتهم المحمولة. المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)





### Advertiser Exodus Costs X \$75 Million in Losses

The New York Times predicted that Elon Musk's social media company X will lose up to \$75 million in advertising revenue by the end of the year, as dozens of major brands halt their marketing campaigns on the platform.

Musk's support for a post deemed anti-Semitic on the platform led several companies, including Walt Disney and Warner Bros. Discovery, to temporarily halt their ads on the platform.

Internal documents showed that more

than 200 ad units of companies such as Amazon, Coca-Cola, and Microsoft, many of which have paused ads on the platform or are considering stopping ads.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)



توقعت صحيفة «نيويورك تايمز» أن تخسر شركة «إكس» للتواصل الاجتماعي، المملوكة لإيلون ماسك، ما يصل إلى 75 مليون دولار من إيرادات الإعلانات بحلول نهاية العام، مع وقف العشرات من العلامات التجارية الكبرى حملاتها التسويقية على

وأدى دعم ماسك لمنشور اعتبر معاديأ للسامية على المنصة إلى وقف عدة شركات منها «والت دیزني» و ِ«وارنر براذرز ديسكفري» لإعلاناتها مؤقتاً على المنصة. وبينت الصحيفة أن الوثائق الداخلية أظهرت أنّ أكثر من 200 وحدة إعلانية لشركات مثل "أمازون" و «كوكاكولا» و «مايكروسوفت»، أوقف الكثير منها الإعلانات مؤقتًا على المنصة أو تدرس وقف الإعلانات. المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

# **Dubai International Airport Named 'World's Best**

## Airport"

Dubai International Airport has been named 'World's Best Airport' at the Ultra Awards 2023, which are awarded by thousands of readers of the prestigious travel magazine.

Dubai Airports said: "This achievement is a testament to our commitment to providing an exceptional, enjoyable, and seamless travel experience for our traveling guests."

The total number of passengers passing through Dubai International Airport during the first nine months of this

year reached 64.5 million, an increase of 39.3 percent compared to the same period last year, and 1 percent higher than in 2019.

Dubai Airports expects passenger traffic to continue to recover until the end of 2023, reaching 86.8 million passengers through Dubai International Airport, surpassing the number of passengers recorded in 2019.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)

# ا وطار دبي الدولي يحصد لقب "أفضل وطار في العالم ا

حصد مطار دبی الدولی، لقب «أفضل مطار في العالم» ضمن جوائز «ألترا 2023»، والتي تُمنح بناء على تصويت آلاف قراء مجلة السفر المرموقة.

وأعلنت مؤسسة مطارات دبي عن أنّ "هذا الإنجاز يأتى تأكيداً على التزامنا بتقديم تجربة سفر استثنائية وممتعة وسلسة لضيوفنا

ووصل إجمالي عدد المسافرين عبر مطار دبي الدولي خلال الأشهر التسعة الأولى من العام الجارى، إلى 64.5 مليون مسافر،

بزيادة قدر ها 39.3 في المئة، مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي، وأعلى بنسبة 1 في المئة من عام 2019.

وتوقعت مؤسسة مطارات دبى استمرار انتعاش حركة المسافرين حتى نهاية 2023، لتصل إلى 86.8 مليون مسافر عبر مطار دبي الدولي، متجاوزة بذلك أعداد المسافرين المسجلة عام 2019.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

# Lebanon and Egypt are at the Forefront of the World in Food Inflation.. Here are the Numbers

A "World Bank" report showed that the countries that came at the top of the world in food inflation are located in Africa, North and Latin America, South Asia, Europe, and Central Asia. According to the World Bank, Egypt came at the top of the list of countries most affected by food inflation with 36 percent, and in second place Lebanon with 31 percent.

Rwanda ranked third with 15 percent, Turkey fourth with 14 percent, Argentina in fifth place with 12

percent, Sierra Leone in sixth place with 12 percent, Ghana in seventh place with 11 percent, Suriname in eighth place with the same percentage, Bahrain in ninth place with 9 percent, and the Netherlands in tenth place with the same percentage.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

# لبنان ومصر في صدارة دول العالم في تضخم الغذاء.. إليك الأرقام



أظهر تقرير صادر عن "البنك الدولي" عن أنّ الدول التي جاءت في صدارة دول العالم فى تضخّم الْغذاء، تقع في أفريقيا وأميركا الشمالية واللاتينية وجنوب آسيا وأوروبا وآسيا الوسطى. وبحسب البنك الدولى فقد جاءت مصر جاءت على رأس لائحة الدول الأكثر تأثراً بتضخم الغذاء مع تسجيلها نسبة 36 في المئة، وفي المركز الثاني لبنان بنسبة 31 في المئة.

وحلت رواندا بالمرتبة الثالثة بنسبة 15 في المئة، وتركيا بالمرتبة الرابعة بنسبة 14 في المئة، والأرجنتين في المركز الخامس بنسبة

12 في المئة، وسير اليون في المرتبة السادسة بنسبة 12 في المئة، وغانا بالمرتبة السابعة بنسبة 11 في المئة، وسورينام في المرتبة الثامنة بالنسبة ذاتها، والبحرين في المرتبة التاسعة بنسبة 9 في المئة، وهولندا بالمرتبة العاشرة بالنسبة نفسها

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

### ■ Gulf Economic Diversification Efforts Need More Reforms

In its latest assessment of the state of the Gulf economy, the World Bank revealed that countries in the region still need more reforms to support efforts to diversify sources of income. In a report titled "Structural Reforms and Shifting Social Norms to Increase Women's Labor Force Participation," the Bank touched on the economic diversification efforts in the Gulf countries that are beginning to bear fruit, with the need for further reforms

still needed.

To maintain this positive trajectory, countries in the region must continue to exercise prudent macroeconomic management, remain committed to structural reforms, and focus on increasing their non-oil exports.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)

# Jordan Announces Draft Budget for 2024 with a Deficit of \$ 1.1 Billion

The Jordanian government approved the Kingdom's draft budget for next year 2024 with an expected deficit of 812 million dinars (\$ 1.143 billion), compared to a deficit of 1.862 billion dinars (\$ 2.625 billion) last year. According to Finance Minister Mohammed al-Asas, total public expenditures in 2024 are 12.37 billion dinars (\$17.42 billion), compared to 11.4 billion dinars (\$16 billion) in 2023. While the expected value of public revenues according to the new draft budget is about 10.3 billion dinars (\$ 14.507 billion), an increase of 8.9 percent from 2023.

Minister Al-Isis explained that the draft budget for 2024 succeeded in reducing the primary deficit for the fourth year in a row, and the government will be able to reduce the primary deficit to reach 812 million dinars (\$ 1.143 billion) by 2.1 percent of GDP compared to 2.6 percent in 2023. He expected the national economy to record real growth in 2024 by about 2.6 percent, unchanged from the expectations of this year issued by the International Monetary Fund.

Source (Anadolu Agency, Edited)

### جمود تنويع اللقتصاد في الخليج تحتاج إلى الهزيد من الإصلاحات

كشف البنك الدولي في أحدث تقييماته عن حالة الاقتصاد الخليجي، عن أنّ دول المنطقة لا تزال تحتاج إلى المزيد من الإصلاحات لدعم جهود تنويع مصادر الدخل.

وتطرق البنك في تقرير بعنوان "الإصلاحات الهيكلية وتحولات الأعراف الاجتماعية لزيادة مشاركة المرأة في القوى العاملة"، إلى جهود التنويع الاقتصادي في دول الخليج التي بدأت تؤتي ثمارها، مع ضرورة استمرار الحاجة إلى المزيد من الإصلاحات.

وبحسب البنك الدولي فإنه للحفاظ على هذا

المسار الإيجابي، يجب على دول المنطقة أن تستمر في ممارسة إدارة حكيمة للاقتصاد الكلي وتستمر في التزامها بالإصلاحات الهيكلية وتركز على زيادة صادراتها غير النفطية.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)

# الأردن يعلن مشروع موازنة 2024 بعجز 1.1 مليار دولار

أقرت الحكومة الأردنية، مشروع موازنة المملكة للعام المقبل2024 بعجز متوقع قيمته 812 مليون دينار (1.143 مليار دولار)، مقارنة مع عجز بـ 1.862 مليار دينار (2.625 مليار دولار) للعام الماضي. ويبلغ إجمالي النفقات العامة في 2024 بحسب زير المالية محمد العسعس، 12.37 مليارات دينار (17.42 مليار دولار) مقارنة مع 11.4 مليار دينار (16 مليار دولار) عام 2023. في حين تبلغ قيمة الإيرادات العامة المتوقعة بحسب مشروع الموازنة الجديدة نحو 10.3 مليارات دينار (14.507 مليار دولار)، بارتفاع مقداره 8.9 في المئة عن عام 2023.

وأوضح الوزير العسعس أنّ مشروع موازنة عام 2024 نجح في خفض العجز الأولي وللسنة الرابعة على التوالي، وستتمكن الحكومة من خفض العجز الأولي ليصل إلى 812 مليون دينار (1.143 مليار دولار) بنسبة 2.1 بالمئة من الناتج المحلي الإجمالي مقارنة بـ 2.6 بالمئة في عام 2023. وتوقع أن يسجل الاقتصاد الوطني نموا حقيقيا في العام 2024 بنحو 2.6 بالمئة، دون تغيير عن توقعات العام الجاري الصادرة عن صندوق النقد الدولي.

المصدر (وكالة الأناضول، بتصرّف)

